

Marianne Bechhaus-Gerst

The (Hi)story of Nobiin — 1000 Years of Language Change



PETER LANG

Internationaler Verlag der Wissenschaften

Contents

1. Introduction	11
2. Preliminaries	15
2.1 Multilingualism and Literacy in Nubia	15
2.2 Old Nobiin	19
2.3 Linguistic Variation within the Texts	20
2.4 Modern Nobiin and the Nubian Language Family	22
2.5 How to Read this Book	24
2.5.1 The Texts	24
2.5.2 Additional General Remarks	26
2.6 Old Nobiin Alphabet and Phonology	27
3. The Noun	31
3.1 Number	31
3.2 Case	32
3.2.1 Subjective	32
3.2.2 Genitive	32
3.2.3 Objective	35
3.2.4 A Note on the <i>-u</i> Suffix	37
3.3 Postpositions	37
3.4 Formation of Nouns	48
4. Pronouns	53
4.1 Personal Pronouns	53
4.2 Genitive and Possessive Pronouns	55
4.3 Demonstrative Pronouns	57
4.4 Interrogative Pronouns	57
5. The Verb – Introduction	63
5.1 “Clause Conjugation” and “Sentence Conjugation”	65
5.2 Predicative	67
5.2.1 Introductory Remarks on the Predicative in Old Nobiin	67

5.2.2 Verbal Sentence with Predicative	68
5.2.3 Remnants in Modern Nobiin	69
Excuse 1: Indicative and Subjunctive	71
6. Tense, Aspects, Mood	75
6.1 Present – Progressive – Habitual	75
6.2 Preterit/Past	79
6.3 Old Future/Intentional/Irrealis	84
6.4 Imperative/Jussive	88
Excuse 2: The Origin of a Complementizer in Nobiin	90
6.5 Admirative/Affirmative	98
6.6 Interrogative	100
Excuse 3: A Short Note on the so-called Emphatic Particles of Old Nobiin	103
7. Conditionals	105
8. “Old” Verbal Extensions	111
8.1 Passive	111
8.2 Old Causative	113
8.3 Plurality (Subject/Object/Action)	114
9. Periphrastics	119
9.1 Negation	122
9.2 Inchoative/Ingressive	125
9.3 Periphrastic Causative	127
9.4 Imperfective/Habitual/Continuous	130
9.5 Copulative Constructions	134
10. Grammaticalization of Verbal Complexes	137
10.1 Introduction	137
10.2 Adjunctives in Modern Nobiin	141
10.3 Indirect Object, Applicative, Benefactive	142
10.4 Directionality and the Verbal Complex	147
10.5 The Innovated Future	157
10.6 The New Habitual/Imperfective	163
10.7 Durative/Resultative	167
10.8 “Perfect(ive)”	172
10.9 Stative	176

11. Notes on Syntax	183
11.1 Nominal Sentence	183
11.2 The Main Clause	183
11.3 Complex and Compound Sentences	188
11.3.1 Conditional Clauses	188
11.3.2 Purpose Clauses	192
11.3.3 Temporal Clauses	197
11.3.4 Causal Clauses	204
11.3.5 Relative Clauses	207
11.3.6 Changes	215
12. General Conclusions on Language Change in Nobiin	217
13. Appendix: Nubia in the Medieval Millennium – the Written Sources	219
13.1 Some Thoughts about Sources	220
13.2 The Historical Background	223
13.3 The “Grand Narrative”	225
13.4 The Kingdom of Dotawo	227
13.5 King and Eparch	230
13.6 Being Nubian/Nobiin	233
13.7 Administration and Clergy	234
13.8 Women	236
13.9 Scribes and Witnesses	238
13.10 Divisions of Space	239
13.11 Economy and Commerce	242
13.12 Letter-writing	243
Abbreviations	245
Bibliography	247